



Via Pradazzo, 6/b  
40012 Calderara di Reno  
Bologna - Italy  
www.italeri.com

Conservare il presente  
indirizzo per futuro  
riferimento

Retain this address  
for future  
reference

Made in Italy

1:72 scale

No 1429

# F/A-18 Hornet™

## Swiss Air Force - Royal Australian Air Force



### EN

The twin-engine supersonic multirole fighter F/A-18 Hornet has been developed to offer an extraordinary flexibility and versatility. It can perform air superiority, ground attack, close support and reconnaissance duties. Thanks to its flexibility, the F/A-18 has been adopted by several Air Forces becoming a relevant commercial success. It is used, in its various configurations, by US Navy, US Marine Corps, Australian, Canadian, Spanish and Swiss Air Forces. More in detail, 26 single seater F/A-18 and 7 twin seater, equipping 3 squadrons, are currently used by Swiss Air Force. The Hornets of Fliegerstaffel 17, the backbone of the Swiss air defense system operating from the Payerne airfield, are recognizable by the eye-catching hawk decoration on the tail, the emblem of the squadron.

### FR

Le chasseur multirôle supersonique bimoteur F / A-18 Hornet a été développé pour offrir une flexibilité et une polyvalence extraordinaires. Il peut effectuer des tâches de supériorité aérienne, d'attaque au sol, de soutien rapproché et de reconnaissance. Grâce à sa flexibilité, le F / A-18 a été adopté par plusieurs forces aériennes et est devenu un succès commercial pertinent. Il est utilisé, dans ses diverses configurations, par la marine américaine, le US Marine Corps, les forces aériennes australiennes, canadiennes, espagnoles et suisses. Plus en détail, l'armée de l'air suisse utilise actuellement 26 avions monoplaces F / A-18 et 7 appareils doubles, équipant 3 escadrons. The Hornets of Fliegerstaffel 17, l'épine dorsale du système de défense aérienne suisse opérant à partir de l'aérodrome de Payerne, sont reconnaissables au décor accrocheur de faucon sur la queue, emblème de l'escadron.

### IT

Il cacciabombardiere F/A-18 Hornet è un velivolo dotato di una straordinaria flessibilità e versatilità operativa, potendo essere impiegato come aereo da caccia, da attacco al suolo, da supporto tattico ravvicinato e da ricognizione. Queste caratteristiche hanno costituito la base per un buon successo commerciale, tanto che nelle varie configurazioni il caccia F/A-18 è impiegato, oltre che dall' U.S. Navy e dall'U.S. Marine Corps, dalle forze aeree di varie nazioni come, fra le tante, Canada, Australia, Spagna e Svizzera. La forza aerea svizzera impiega 26 Hornet monoposto e 7 biposto che vanno ad equipaggiare 3 squadroni. Uno di questi, il Fliegerstaffel 17, elemento portante per la difesa aerea del proprio Paese, opera dalla base di Payerne e i suoi velivoli sono riconoscibili per la vistosa decorazione con il falco che è l'emblema della squadriglia.

### ES

El caza bimotor supersónico bimotor F / A-18 Hornet ha sido desarrollado para ofrecer una extraordinaria flexibilidad y versatilidad. Puede realizar tareas de superioridad aérea, ataque a tierra, apoyo cercano y tareas de reconocimiento. Gracias a su flexibilidad, el F / A-18 ha sido adoptado por varias Fuerzas Aéreas convirtiéndose en un éxito comercial relevante. Se utiliza, en sus diversas configuraciones, por la Armada de los EE. UU., El Cuerpo de Marines de los EE. UU., Las Fuerzas Aéreas de Australia, Canadá, España y Suiza. Más en detalle, 26 aviones monoplazas F / A-18 y 7 biplaza, equipados con 3 escuadrones, son utilizados actualmente por la Fuerza Aérea Suiza. Los Hornets of Fliegerstaffel 17, la columna vertebral del sistema de defensa aérea suiza que opera desde el aeródromo de Payerne, son reconocibles por la llamativa decoración de halcón en la cola, el emblema del escuadrón.

### DE

Der zweimotorige Überschallkämpfer F / A-18 Hornet wurde entwickelt, um außergewöhnliche Flexibilität und Vielseitigkeit zu bieten. Es kann Luftüberlegenheit, Bodenangriff, enge Unterstützung und Aufklärungsaufgaben erfüllen. Dank seiner Flexibilität wurde der F / A-18 von mehreren Luftwaffen eingesetzt, was zu einem relevanten kommerziellen Erfolg wurde. Es wird in verschiedenen Konfigurationen von US Navy, US Marine Corps, australischen, kanadischen, spanischen und Schweizer Luftwaffen eingesetzt. Im Einzelnen werden derzeit 26 Einsitzer des Typs F / A-18 und 7 Zweisitzer mit 3 Staffeln von der Luftwaffe eingesetzt. Die Hornissen von Fliegerstaffel 17, dem Rückgrat des Schweizer Flugabwehrsystems, das vom Flugplatz Payerne aus operiert, sind an der auffälligen Falkenverzierung am Heck, dem Emblem der Staffel, zu erkennen.

### RU

Двухмоторный сверхзвуковой многоцелевой истребитель F / A-18 Hornet был разработан для обеспечения необычайной гибкости и универсальности. Он может выполнять воздушное превосходство, наземную атаку, непосредственную поддержку и разведку. Благодаря своей гибкости, F / A-18 был принят несколькими ВВС, что принесло ему соответствующий коммерческий успех. В различных конфигурациях его используют ВМС США, Корпус морской пехоты США, ВВС Австралии, Канады, Испании и Швейцарии. Более подробно, в настоящее время ВВС Швейцарии используют 26 одноместных F / A-18 и 7 двухместных, оснащенных 3 эскадронами. Hornets of Fliegerstaffel 17, основа швейцарской системы противовоздушной обороны, работающей на аэродроме Пайерне, узнаваема по яркому украшению ястреба на хвосте, эмблеме эскадры.



- EN** **WARNING:** Model for adult modellers age 14 and over  
**IT** **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni  
**FR** **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 and et plus.  
**DE** **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.  
**NL** **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.  
**ES** **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

**[EN] ATTENTION - Useful advice!**

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement **ONLY** and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled **WITHOUT** using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**[IT] ATTENZIONE - Consigli utili**

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**[DE] ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spitzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Geste werden mit einer feinen Holzleiste oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Teilenummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt auf welchem Spitzling der montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**[FR] ATTENTION - Conseils utiles!**

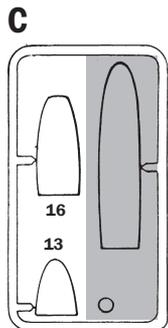
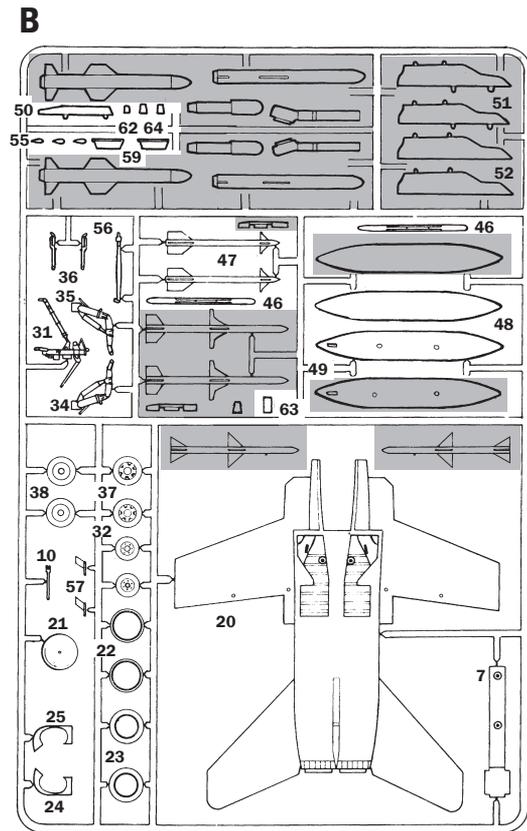
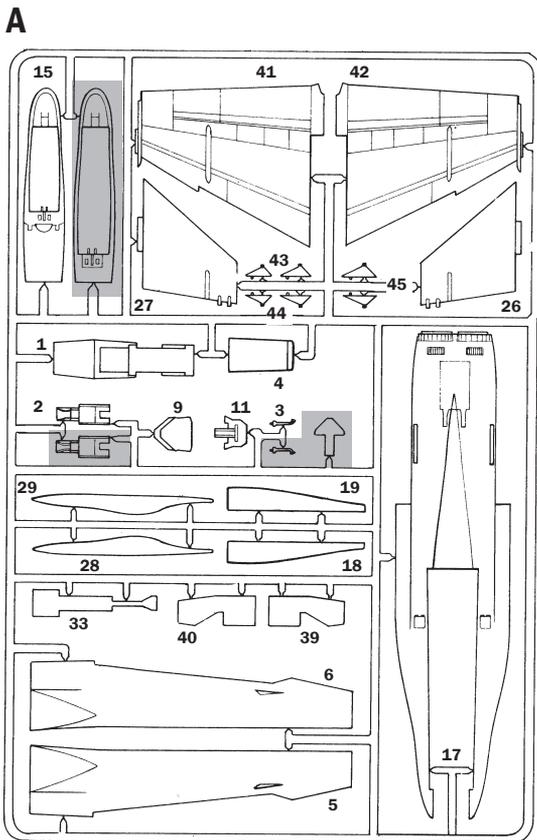
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un rasoir ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lime ou de papier de verre fin des bavures éventuelles. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**[ES] ATENCION - Consejos útiles!**

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar **SÓLOMENTE** pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

**[RU] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - важные!**

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИБЛИЖИТЬСЯ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ДETAЛИ ОСТОРОЖНО ОТСЕДИТЬ ОТ ПЛАСТИКОВЫХ ЭЛЕМЕНТОВ, ИСПОЛЬЗОВАВ ДЛЯ ЭТОГО НАКЛЕПКОУЮ НОЖ ИЛИ ПАРИ ТИЖЕР, ОЧИСТИТЬ НЕКОТОРЫЕ С ПОМОЩЬЮ ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АБРАЗИВНОЙ ВЛАКНЫ. НЕ ОТСЕДИТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РУКАМИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОГЛАСНО ПОРЯДКУ УКАЗАНИЯ ПЛЕЧЕЛ, ЗАДВИНУВ ИЗ СТРОКА ТОЛЬКО ЧТО СБОРАННУЮ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕНЕШИВАЯ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ ДЛЯ ОБЪЕДИНЕНИЯ, БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНАЦИСТОЛА. БУКВЫ (А - В - С...) НА ГИСТРОМЕТРИЧЕСКОЙ СТОРОНЕ УКАЗЫВАЮТ ИСТОЧНИК НАХОЖДЕНИЯ ДЕТАЛЕЙ. ПЕРЕНЕШИВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ.



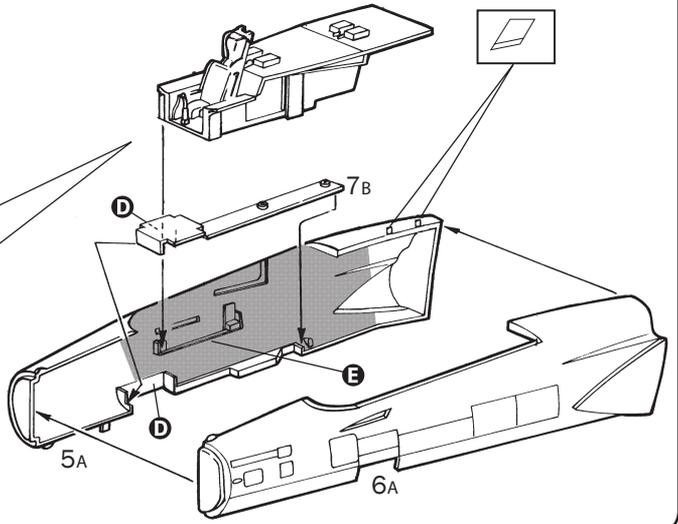
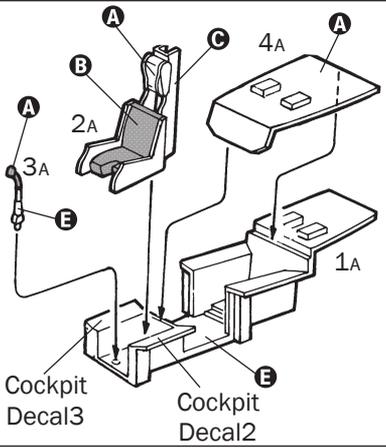
Parts not for use  
Telle werden nicht verwendet  
Parti da non utilizzare  
Pièces à ne pas utiliser

CUT  
ENTFERNEN  
RETIRER  
SEPARARE

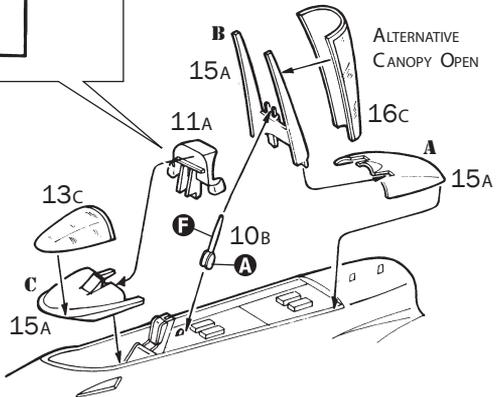
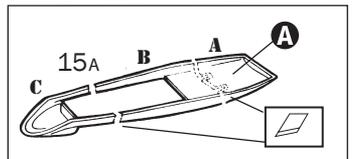
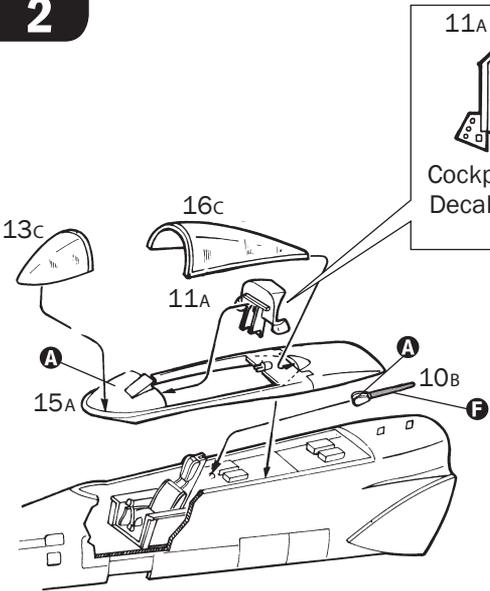
**SUGGESTED COLORS**

<b>A</b> FLAT BLACK F.S. 37038 Italeri Acrylicpaint - 4768AP	<b>B</b> FLAT OLIVE DRAB US ARMY F.S. 34084 Italeri Acrylicpaint - 4728AP	<b>C</b> FLAT GUNSHIP GRAY F.S. 36118 Italeri Acrylicpaint - 4752AP
<b>D</b> GLOSS WHITE F.S. 17875 Italeri AcrylicPaint 4696AP	<b>E</b> FLAT DARK GULL GRAY F.S. 36231 Italeri AcrylicPaint 4755AP	<b>F</b> METAL GLOSS SILVER F.S. 17178 Italeri AcrylicPaint 4678AP
<b>G</b> FLAT GUN METAL F.S. 37200 Italeri AcrylicPaint 4678AP		

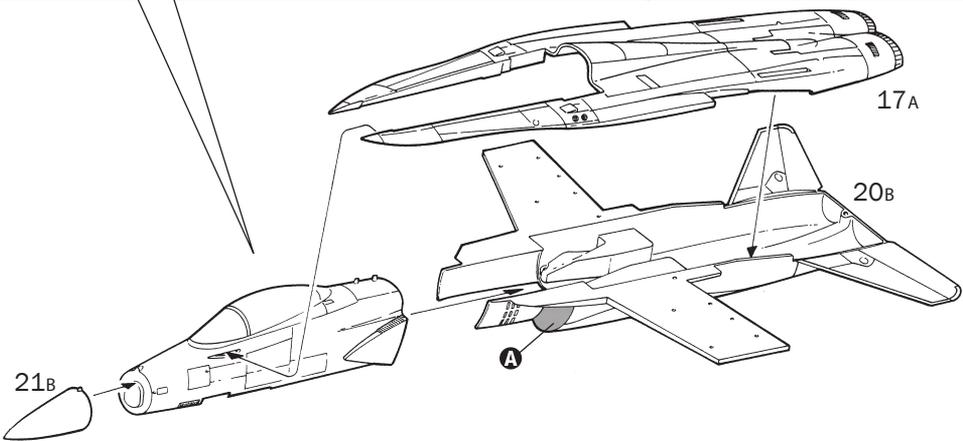
# 1



# 2

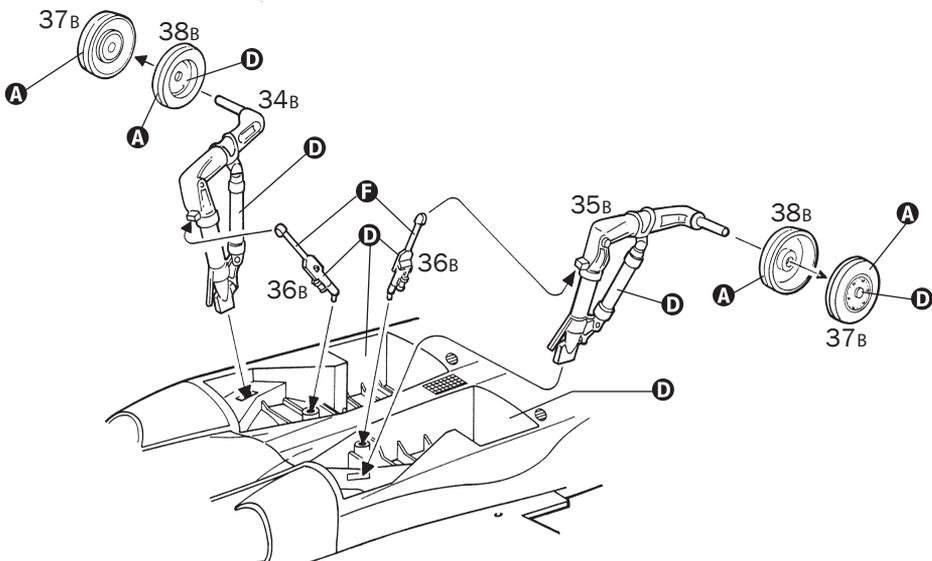


ALTERNATIVE CANOPY OPEN

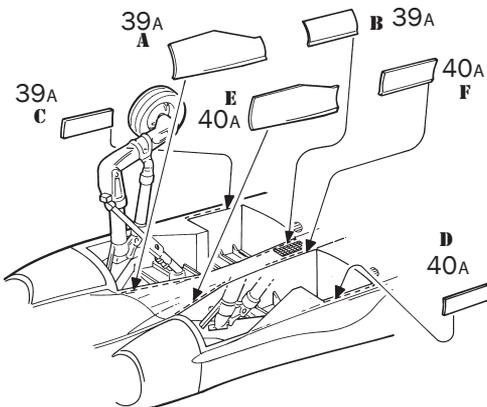
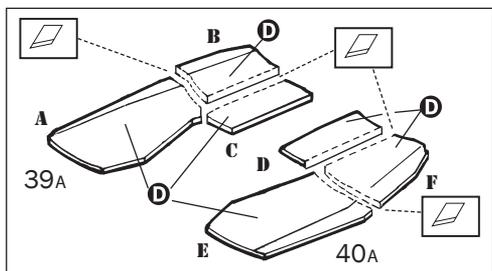




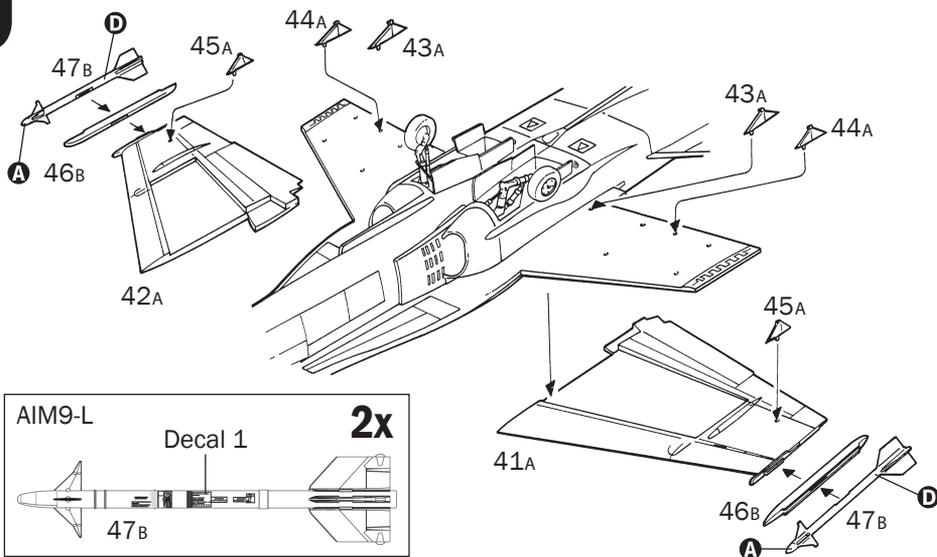
6

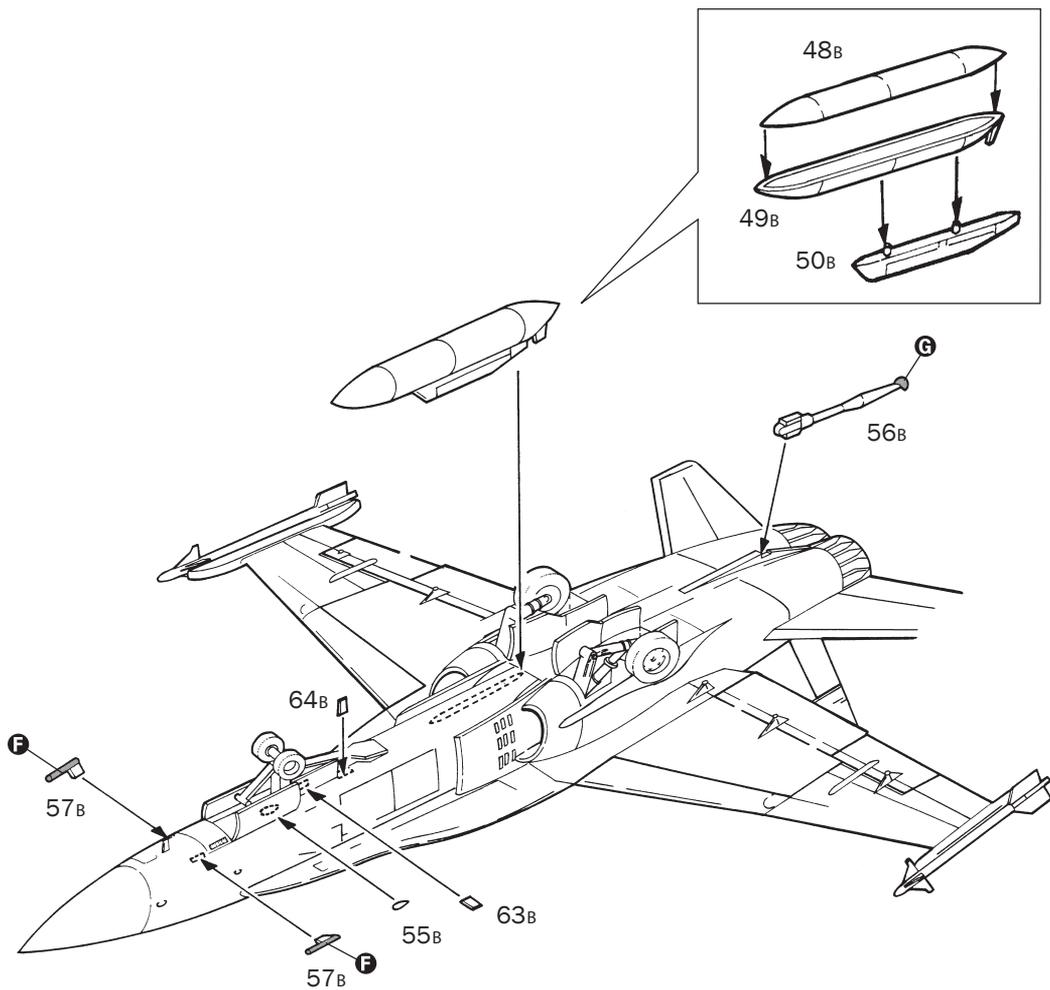


7



8





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 20"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påläggning av decal: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbildes-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

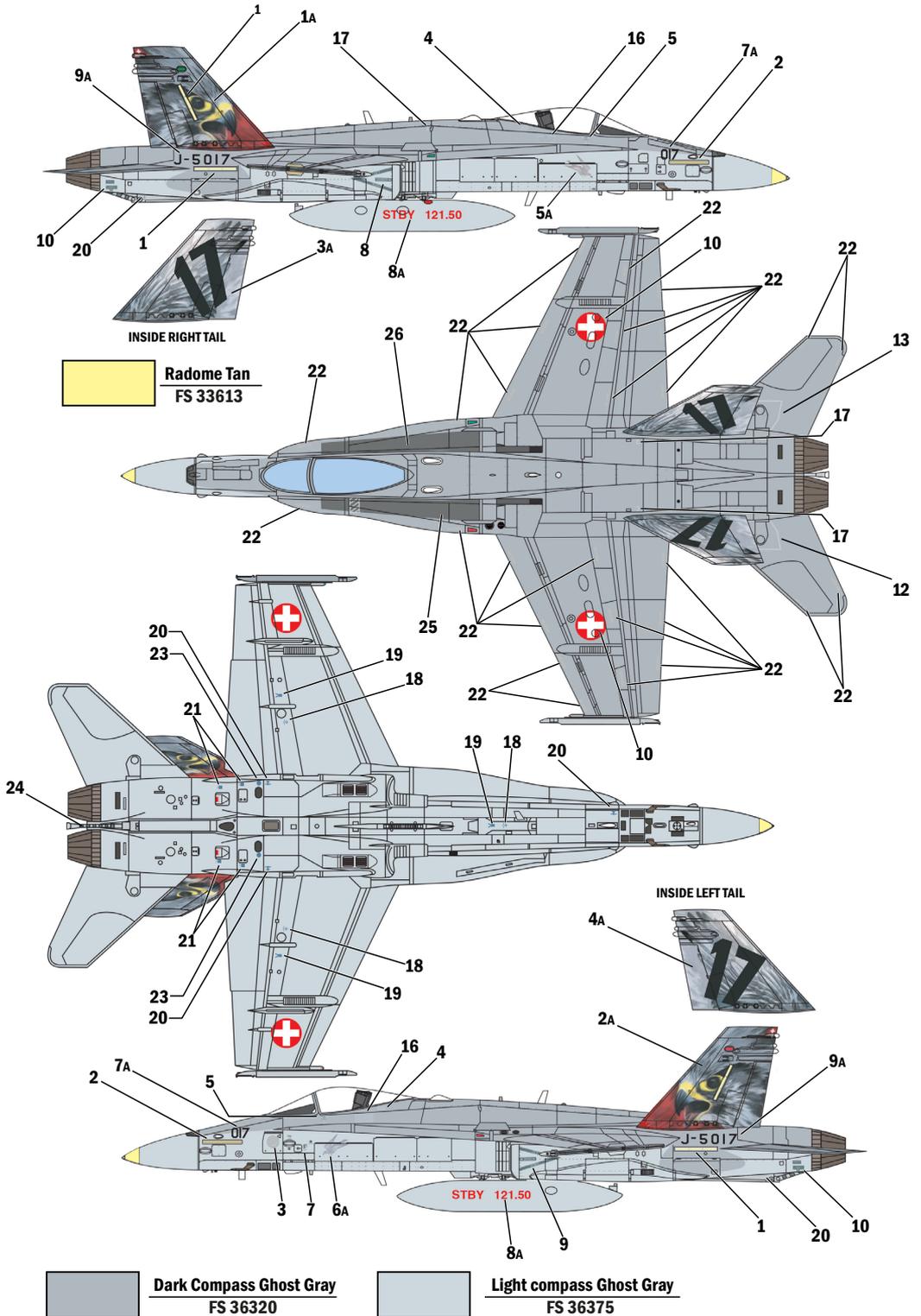
Istruções Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20"; colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapío limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 20" onder water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール貼付け: 図集から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、目を濡らします。マークを水の中をゆっくりと移動させて、模型の面に貼ってください。やわらかい布でマーク上を押しつけてください。マーク面には、かわかまでするふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 20 минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите ту же изображение, снявную его с бумажной основы. Для лучшего прилегания промажьте двать чистой тряпочкой.

VERSION A: F/A-18 HORNET, SWISS AIR FORCE, 17<sup>th</sup> STAFFEL, PAYERNE, SWITZERLAND, 2018



Radome Tan  
FS 33613

Dark Compass Ghost Gray  
FS 36320

Light compass Ghost Gray  
FS 36375

**VERSION B: F/A-18 HORNET, ROYAL AUSTRALIAN AIR FORCE, 75<sup>th</sup> SQDN. - WILLIAMTOWN AB, 2017**

